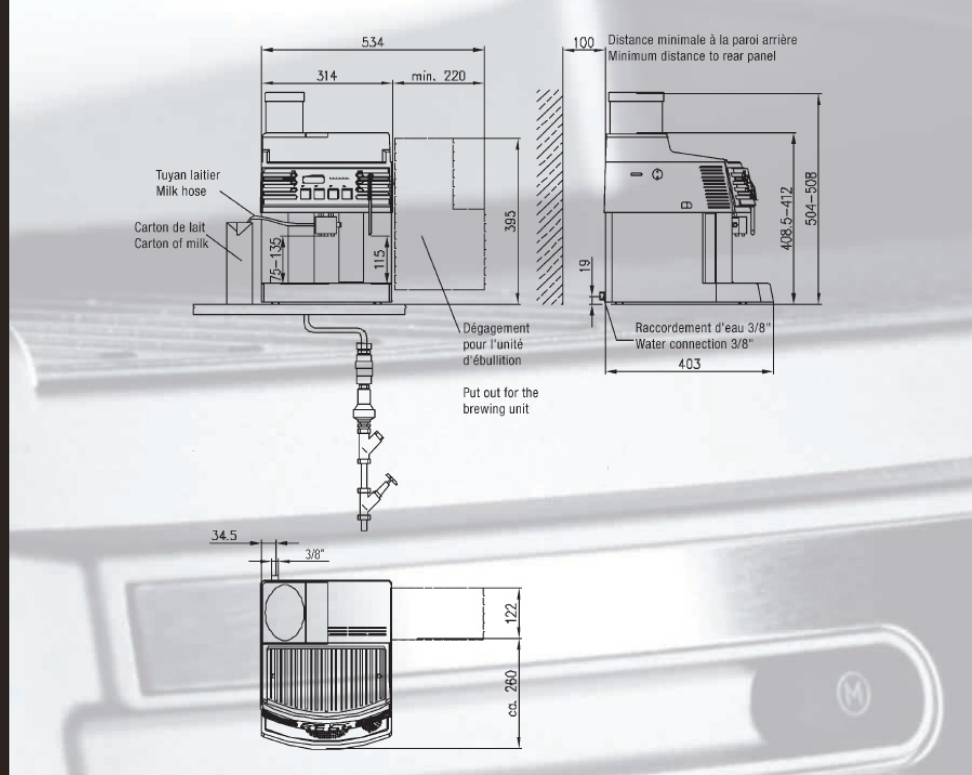


Suisse
 M. Schaerer SA
 Gewerbestrasse 15
 3302 Moosseedorf
 Tel.: +41 (0) 31 858 51 11
 Fax: +41 (0) 31 858 51 40
 info@schaerer.com

Allemagne
 Schaerer Deutschland GmbH
 Porschestraße 1
 73095 Albershausen
 Tel.: +49 7161 965 980
 Fax: +49 7161 965 9810
 info@schaerer-gmbh.de

www.schaerer.com



Schaerer Siena 2

Le vrai goût de cappuccino.

The way cappuccino & co. are meant to taste.





Un délice de café. *Coffee delicacies.*

Tasse après tasse, un goût exquis et une mousse délicieuse: la Schaefer Siena 2 permet de nombreuses préparations de café sur simple pression de touche – dans une qualité exceptionnelle et avec un confort d'utilisation élevé.

Délicieuse, cette mousse! Un cappuccino sur simple pression de touche: la Siena 2 est équipée d'un **mousoir intégré pour cappuccino**. Et son apport est essentiel: la mousse de lait compacte fait tout simplement partie du plaisir du café! Le lait est conservé au frais et dans des conditions d'hygiène optimales, dans un **casier frigorifique pour le lait** à côté de la machine.

Nos boissons à base de lait correspondent aux normes et aux exigences internationales en matière d'hygiène aussi bien en ce qui concerne la préparation que le nettoyage.

Exquisite taste and the finest cream cup after cup: the Schaefer Siena 2 creates popular coffee beverages of first-class quality at the press of a button.

A delightful accent, this froth! Cappuccino at the press of a button: the Siena 2 comes with an integrated cappuccino foamer. And the foamer is a miracle worker: compact milk foam is simply indispensable – because the visual is a part of the experience! The milk is kept cool and hygienically pure in a milk cooler next to the machine.

Our milk products meet international norms and standards of hygiene with respect to both processing and cleaning.

Ne vous contentez pas de moins. *Insist on it.*

La Siena 2 est une machine à café performante pour les petites entreprises de tous les secteurs – et une véritable professionnelle, réalisée à partir de composants de machines à café professionnelles entièrement automatiques.

Ses avantages en un coup d'œil:

- «**ONE TOUCH Cappuccino**»: de délicieux cappuccino sur simple pression de touche.
- **Sortie du café double et réglable en hauteur**, avec mousoir à cappuccino intégré.
- **Mouture délicate et silencieuse** des grains de café, avec des moulins spéciaux, réglable individuellement.
- **Entretien simplifié et hygiène irréprochable**, grâce à un programme de nettoyage et de détartrage automatique.
- **Confort de service élevé** grâce à une utilisation guidée par le LCD rétro-éclairé en différentes langues.
- **L'eau pour le thé** est dosée; la sortie d'eau chaude est aisément accessible depuis l'avant.

- **En plus**: possibilité pour l'achat de produits DECAF.
- **5 touches de produit** programmables individuellement.
- **Préchauffage passif** du support de tasses.
- **Alimentation en eau par réservoir ou raccordement fixe.**

Options:

- différents réservoirs de grains (jusqu'à 1000 g)
- automates à prépaiement pour jetons

The Siena 2 is a high-performance coffee machine for smaller businesses in all sectors – and a real professional, made with components designed for the best fully automatic machines.

Some of the advantages to you:

- **ONE TOUCH Cappuccino**: delicious cappuccino beverages at the press of a button.

- **Height-adjustable double coffee spout with integrated cappuccino foamer.**
- **Careful and quiet bean grinding with special grinders. Individually adjustable.**
- **Uncomplicated Hygiene thanks to the automatic cleaning and decalcification program: the automatic rinsing function is activated each time the machine is turned on and off.**
- **High operation comfort due to the user guided LCD-display in various languages.**
- **The tea water is dosed and the operator is afforded easy access to the hot-water jet.**
- **Additional plus asset: possibility for purchasing DECAF products.**
- **5 individually programmable product keys.**
- **Passively heated cup tray.**
- **Tank or fixed-plumbing operation.**
- Options:**
- **various bean containers (up to 1000 g)**
- **coin chip checkers**